

КАНУН СУББОТЫ / ЭРЕВ ШАБАТ

ערב שבת

СБОРНИК ПЕСЕН / ШИРОН

שירון

Песни, основанные на святых текстах.

Ани Маамин

*ани маамйн бе-эмуна шелема
бе-виат га-машиах.
ве-аф аль пи ше-итмагмеаг,
им коль зе ахаке ло
бе-холь йом ше-яво.*

Давид Мелех Исраэль

*Давид мелех Йисраэль
хай ве-каям.*

Гине ма Тов

*гине ма тов у-ма наим
шевет ахим гам яхад.*

Ва-гавиотим эль гар Кодши

*ва-гавиотим эль гар кодши
ве-симахтим бе-вейт тефилати,
олотейгем ве-зивхейгем
ле-рацион апь мизбехи,
ки-вейти бейт тфила йикаре
ле-холь га-амим.*

Ве-Карев Пезурейну

*ве-карев пезурейну ми-бейн га-гоим,
у-нефуцотейну канес ми-яркетей арец.
ве-гавиэну ле-Цийон ирха бе-рина,
ве-л-Йерушалаим бейт микдашха
бе-симхат олам.*

Ве-Тен Бану

*ве-тен бану йецер тов
ле-овдеха бе-эмет у-ве-ирья
у-ве-агава.*

Исраэль, бетах ба-Шем

*Исраэль, бетах ба-Шем;
эзрам у-магинам Гу.*

Ки ло Итош

ки ло итош га-Шем амо,
ве-нахлато ло язов.
га-Шем гошйа, га-Мелех яанену
бе-йом каръэну.

Коль га-Олам Куло

коль га-олам куло – гешер цар меод,
ве-га-икар – ло лефахед клаль.

Лемаан Ахай ве-Реай

лемаан ахай ве-реай,
адабера на шалом бах.
лемаан бейт га-Шем
Элогейну авакша тов лах.

Ла-Шана га-Баа

ла-шана га-баа
б-Йерушалаим га-бнуня.

Мицва Гдола

мицва гдола
лигъйот бе-симха тамид.

Мекими

мекими ме-афар даль.

Симан Тов

симан тов у-мазаль тов йеге лану
у-ле-холь Исраэль, амен.

Ивду эт га-Шем

ивду эт га-Шем бе-симха,
боу ле-фанав би-рнана.

Од Авину Хай

од авину хай,
ам Исраэль – хай.

Од Йишама

од йишама бе-гарей Йегуда у-ве-хуцот Йерушалаим
коль сасон ве-коль симха, коль хатан ве-коль кала.

Уцу Эца

уцу эца ве-туфар,
дабру давар ве-ло якум,
ки иману Эль.

Осе Шалом

осе шалом би-мромав, Ѓу ясе шалом алейну
ве-аль коль Исраэль, ве-имру: амен.

Шабхи Йерушалаим

шабхи Йерушалаим эт га-Шем
ѓалели Элоѓаих Цийон.
ки хизак брихей шеараих,
верах банайих бе-кирбех.

Самхем

Самхем бивиньям шалем.